

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 20-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н Де Рохас (Венесуэла)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 99 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ  
(продолжение)

- а) Оперативная деятельность системы Организации Объединенных Наций в целях развития (продолжение)

ПУНКТ 95 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ  
(продолжение)

- а) Финансирование развития, включая чистую передачу ресурсов между развивающимися и развитыми странами (продолжение)
- д) Кризис внешней задолженности и развитие

ПУНКТ 101 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПОСТОЯННЫЙ СУВЕРЕНИТЕТ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА НА ОККУПИРОВАННОЙ ПАЛЕСТИНСКОЙ ТЕРРИТОРИИ, ВКЛЮЧАЯ ИЕРУСАЛИМ, И АРАБСКОГО НАСЕЛЕНИЯ НА ОККУПИРОВАННЫХ СИРИЙСКИХ ГОЛАНАХ НАД СВОИМИ ПРИРОДНЫМИ РЕСУРСАМИ (продолжение)

ПУНКТ 96 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ СЕКТОРАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ

- а) Сотрудничество в области промышленного развития
- б) Предприятия и развитие

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL  
A/C.2/52/SR.20  
28 October 1997

RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

**Пункт 99 повестки дня: Оперативная деятельность в целях развития (продолжение)**

**а) Оперативная деятельность системы Организации Объединенных Наций в целях развития (продолжение)**

Проект резолюции A/C.2/52/L.5: Оперативная деятельность системы Организации Объединенных Наций в целях развития

1. Г-н КАМАНДО (Объединенная Республика Танзания), выступая от имени Группы 77 и Китая, представляет проект резолюции A/C.2/52/L.5.

**Пункт 95 повестки дня: Вопросы макроэкономической политики (продолжение)**

**а) Кризис внешней задолженности и развитие (продолжение)**

Проект резолюции A/C.2/52/L.8: Активизация международного сотрудничества в направлении поиска долгосрочного решения проблемы внешней задолженности развивающихся стран

2. Г-н МВАКАПУГИ (Объединенная Республика Танзания), выступая от имени Группы 77 и Китая, представляет проект резолюции A/C.2/52/L.8.

**а) Финансирование развития, включая чистую передачу ресурсов между развивающимися и развитыми странами (продолжение)**

Проект резолюции A/C.2/52/L.4: Глобальные финансовые потоки и их последствия для развивающихся стран

3. Г-н МВАКАПУГИ (Объединенная Республика Танзания), выступая от имени Группы 77 и Китая, представляет проект резолюции A/C.2/52/L.4.

**Пункт 101 повестки дня. Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами**

Проект резолюции A/C.2/52/L.6: Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами (продолжение)

4. Г-н КАИД (Йемен) представляет проект резолюции A/C.2/52/L.6 от имени его авторов, к которым присоединился Алжир, и отмечает, что во втором абзаце следует читать "peoples" вместо "people" в английском тексте.

**Пункт 96 повестки дня: Вопросы секторальной политики (A/52/139, A/52/284, A/52/347, A/52/447-S/1997/775, A/52/460, A/52/480)**

**а) Сотрудничество в интересах промышленного развития**

5. Г-н ЮМКЕЛЛА (Директор Регионального бюро ЮНИДО для Африки), представляя доклад Генерального секретаря A/52/480 от имени ЮНИДО и Экономической комиссии для Африки, отмечает,

что несмотря на значительные усилия, совместно предпринимаемые в последние годы африканскими странами, африканская промышленность по-прежнему переживает застой, хотя континент находится не только под угрозой деиндустриализации, но и может оказаться на задворках мировой экономики. Принимая во внимание масштабы встретившихся препятствий, необходимо дать частному сектору средства для стимулирования промышленного развития, укрепив программу второго Десятилетия промышленного развития Африки и лучше ориентировав ее мероприятия.

6. Оратор отмечает, что вследствие этого ЮНИДО предпринимает усилия в целях содействия укреплению институтов частного сектора, которым она обеспечивает подготовку и поддержку в организации форумов, посвященных инвестициям, во внедрении менее загрязняющих способов производства, в лучшем понимании и более широком применении стандартов 9000 ИСО и 1400 ИСО и в содействии улучшению обработки продовольственных товаров. Что касается ЭКА, то она провела несколько секторальных исследований и организовала, по инициативе частного сектора, серию демонстрационных проектов в поддержку промышленного развития.

7. Со времени осуществления программы второго Десятилетия ЮНИДО выделяет на нее около 10 млн. долл. США в каждом двухгодичном периоде и успешно применила формулу привлечения начального капитала. В соответствии с резолюцией 50/94 Генеральной Ассамблеи, организация и ЭКА поставили цель — в первую очередь облегчить обмен информацией и создание сетей.

8. Пришлось полностью пересмотреть мероприятия в области технического сотрудничества, проводимые в рамках программы второго Десятилетия, с тем чтобы учесть последствия глобализации. Оценка программы на середину срока ее осуществления, проведенная в 1996—1997 годах, позволила констатировать, что следует удвоить усилия, с тем чтобы воплотить поставленные цели в конкретные программы, для которых могли быть мобилизованы ресурсы. Кроме того, следовало бы укрепить специальные механизмы осуществления на национальном уровне, создать их там, где их нет, еще больше объединить деятельность частного сектора и гражданского общества в рамках программы второго Десятилетия и способствовать установлению более тесных партнерских связей между основными учреждениями, другими заинтересованными органами Организации Объединенных Наций и сообществом доноров.

9. Оратор напоминает, что вследствие этого, в 1996 году ОАЕ, ЭКА и ЮНИДО создали Союз за индустриализацию Африки и что в 1997 году на своей тринадцатой сессии Конференция министров промышленности африканских стран приняла план действий, точно определяющий меры на национальном и региональном уровнях для достижения целей Союза. Этот план предусматривает, в частности, создание институциональных рамок, с помощью которых африканцы обеспечат сохранение господствующих позиций Союза. Что касается мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления Плана действий, то Конференция приняла резолюцию, в которой она просила организацию провести совещание между донорами и учреждениями, финансирующими развитие. Поставленные цели могут быть достигнуты лишь в том случае, если они будут включены в стратегии развития стран и новые рамки планирования Организации Объединенных Наций в деле помощи развитию.

10. В заключение, оратор ссылается на заявление глав государств и правительств стран ОАЕ, недавно принятое в Хараре, согласно которому без устойчивого промышленного развития экономики африканские страны будут обречены на постоянный кризис, на зависимость от гуманитарной помощи, на обострение проблем нищеты, на безысходность, на политическую нестабильность с катастрофическими последствиями для мира и глобальной стабильности.

11. Г-н БЕРТУЧЧИ (Директор Отдела по вопросам государственно-административной деятельности и финансов Департамента по экономическим и социальным вопросам), представляя доклад Генерального секретаря о предпринимательстве и приватизации в интересах экономического роста и устойчивого

развития (A/52/428), напоминает, что Генеральная Ассамблея рассматривала этот вопрос на различных сессиях и приняла целый ряд резолюций на эту тему, в частности резолюцию 50/106. Он напоминает также положения пункта 7 резолюции 50/225 о государственно-административной деятельности и развитии, в котором Ассамблея подчеркивает необходимость обеспечить себя хорошо продуманными и эффективными системами государственного управления, укрепив партнерские связи с частным сектором и создав условия, стимулирующие деятельность этого сектора.

12. Оратор отмечает, что доклад A/52/428 — второй доклад, представленный Генеральным секретарем, отличается от предыдущего тем, что в нем воспроизводятся мероприятия органов Организации Объединенных Наций по тематическим областям. Тринадцать органов внесли свой вклад, продемонстрировав тем самым значение, которое система Организации Объединенных Наций придает предпринимательству и развитию частного сектора. Данная тема находит столько откликов, поскольку сегодня страны сталкиваются с одновременно широкой и сложной динамикой — глобализацией экономики, демократизацией, экологическими проблемами, коррупцией, бюджетными и внешними дефицитами, потребностями социальной справедливости, информационной революцией, растущей ролью частного сектора и гражданского общества, что требует перераспределения ролей, которые должны играть в экономике государственный сектор и частный сектор.

13. Именно в этом контексте правительства предприняли реформы, предусматривающие, с одной стороны, развитие частного сектора различными способами (увеличение партнерских связей с НПО и предприятиями, приватизация, развитие внешних связей, перевод индустрии вооружений на гражданские рельсы, финансирование инфраструктуры частным сектором, союз Организации Объединенных Наций с частным сектором, ...) и, с другой стороны, уделение большего внимания малым и средним предприятиям с помощью различных мер дерегламентации и стимулирования отечественных и иностранных инвестиций.

14. Перечисляя различные темы, которым уделяется внимание в докладе Генерального секретаря, оратор обращает внимание Комитета на доклад Группы экспертов по вопросам государственно-административной деятельности и финансов (E/1997/86), который, в частности, касается создания благоприятных условий для развития частного сектора и темы, которую можно также найти в информационных документах, подготовленных Секретариатом под условными обозначениями ST/SG/AC.6/1997/L.6 и L.7.

15. Г-н КИЗИРИ (Объединенная Республика Танзания), выступая от имени Группы 77 и Китая, подчеркивает значение сотрудничества в целях промышленного развития для укрепления и модернизации производственных мощностей развивающихся стран. Отметив работу по осуществлению программы второго Десятилетия промышленного развития Африки, он приветствует рекомендации, сделанные в ходе оценки на середину Десятилетия, ориентиры, представленные ОАЕ, и роль, которую играет ЮНИДО и другие органы Организации Объединенных Наций, а также просит международное сообщество продолжать оказывать поддержку, предоставляя, в частности, техническую и финансовую помощь, с тем чтобы Африка могла достичь целей программы.

16. Что касается вопроса о предприятиях и развитии, то государству принадлежит решающая роль в обеспечении благоприятных условий для создания и развития малых и средних предприятий и юридических рамок, а также необходимого регламента в целях стимулирования предпринимательства. Оно должно действительно поощрять систему свободной и равной конкуренции в рамках рыночной экономики и вводить необходимые меры, с тем чтобы ограничить риски, которым подвергаются малые и средние предприятия. Кроме того, оно должно защищать еще слабые новые отрасли, обеспечивая им институциональную поддержку, инфраструктуры и услуги, которые им не может предоставить рынок и без которых было бы невозможно стимулирование предпринимательства и частного сектора.

17. В этой связи следует приветствовать работу, проводимую ЮНКТАД, ПРООН и ЮНИДО в поддержку малых и средних предприятий, поощрять все инициативы, направленные на расширение обменов между странами, сети предприятий и сотрудничество Юг—Юг, а также проводить уже принятые решения в ходе конференций Организации Объединенных Наций, в частности те, которые фигурируют в главе 30 Повестки дня на XXI век.
18. С другой стороны, для многих развивающихся стран вопрос о приватизации и реформе государственного сектора по-прежнему актуален, и государство должно играть большую роль в создании благоприятного климата для реструктуризации рынка.
19. В заключение, оратор подчеркивает значение рекомендаций, сделанных Генеральным секретарем в главе IX его доклада, в частности тех, которые относятся к ожидаемым действиям Организации Объединенных Наций во исполнение решений Встречи на высшем уровне по вопросам микрокредитов и осуществлению выводов Экономического и Социального Совета, касающихся создания благоприятной обстановки в целях поощрения предпринимательства и приватизации в деле экономического роста и устойчивого развития.
20. Г-н ГРАФФ (Люксембург), выступая от имени государств-членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Литвы, Польши, Румынии, Словении и Эстонии, а также Норвегии, говорит, что малые и средние предприятия играют преобладающую роль в большинстве развивающихся стран, поскольку их процветание содействует созданию рабочих мест и обеспечению социальной стабильности, распространению инициатив предпринимательства, стимулированию и диверсификации экспорта. Именно этим объясняется значение мер, предпринятых различными органами системы Организации Объединенных Наций в поддержку малых и средних предприятий частного сектора, включая инициативы, касающиеся микрокредитов и содействия культуре и предпринимательству.
21. Европейский союз будет продолжать активно участвовать в усилиях по созданию обстановки, благоприятствующей развитию малых и средних предприятий как на макроэкономическом уровне, так и в деле перестройки законодательной и регламентирующей системы, упрощения административных процедур и реформы судебных систем. Действительно, экономический рост и развитие не могут использовать весь свой потенциал без надлежащей системы управления государственными делами.
22. Европейский союз поддерживает усилия, направленные на установление партнерских связей между частным сектором и государственным сектором путем создания центров поддержки, которые могут поощрять создание и развитие малых и средних предприятий. В этом контексте следует также приветствовать принятие программ, имеющих целью улучшение доступа к информации и поощрение непосредственного сотрудничества между предпринимателями, в частности, путем обмена опытом и наилучшими способами производства.
23. Европейский союз разделяет цели программ ЮНКТАД, предусматривающих укрепление потенциалов на местном уровне, принимая во внимание связь между инвестициями, технологией и развитием предприятий. Следует укреплять специализацию малых и средних предприятий и расширение их связей с многонациональными компаниями. Правительства и международные организации должны также ставить задачу регулирования разработки технологий и развития мощностей, поскольку это является решающим аспектом роста малых и средних предприятий.
24. Впрочем, одним из главных препятствий на пути развития малых и средних предприятий в целом и микропредприятий, в частности, является доступ к кредитам. Инструмент микрокредитования представляет собой существенный элемент для удовлетворения финансовых потребностей участников, которые не могут обеспечить предоставления гарантий, требуемых традиционной банковской системой, в частности единоличных хозяйств, возглавляемых женщинами, которые могли бы содействовать усилению

интеграции женщин в экономическую и социальную жизнь. В этой связи можно напомнить, что малые и средние предприятия также представляют собой важный инструмент в ликвидации нищеты и способствуют вовлечению в жизнь общества групп населения, находящихся в наиболее неблагоприятном положении.

25. Европейский союз будет продолжать оказывать поддержку мерам, направленным на укрепление сектора малых и средних предприятий, которые представляют собой основу для развития динамичного частного сектора. В этой связи оратор с интересом принял к сведению предложения, выдвинутые Генеральным секретарем в его докладе, озаглавленном "Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы" (A/51/950), которые направлены на укрепление диалога между Организацией Объединенных Наций и частным сектором.

26. Г-н ВИННИК (Соединенные Штаты Америки) подчеркивает, что частный сектор является основным двигателем экономического роста и от него зависит успех развития. Связи между предприятиями, будь то многонациональные компании, малые и средние предприятия или микропредприятия, и развитие являются краеугольным камнем прений об устойчивом развитии.

27. Поэтому вызывает сожаление, что доклад Генерального секретаря (A/52/428), ограничивается перечислением мероприятий, проводимых органами Организации Объединенных Наций, в то время как резолюция 48/180 Генеральной Ассамблеи призвала к проведению углубленного исследования, способного изменить ориентиры деятельности, проводимой в данной области.

28. Ликвидация монополий, например, может играть первостепенную роль в той мере, в какой государственные и частные монополии часто препятствуют экономическому росту: в качестве примера можно привести отсутствие конкуренции в секторе телекоммуникаций, что ведет к изоляции многих стран от основных потоков информации.

29. Другая тема, внедрение конкурентной системы, является одной из главных целей планов приватизации в странах с переходной экономикой. В этой связи Генеральный секретарь утверждает, что приватизация принесла плохие результаты в странах с переходной экономикой из-за отсутствия адекватных юридических рамок и финансовых рынков. Напротив, соответствующие страны смогли быстро освободить свою экономику от засилия государства, продвинуть частную инициативу и провести на своих рынках преобразования исторического значения. Использование новаторской системы купонов позволило немедленно вовлечь работников в процесс приватизации и создать финансовые рынки. Между прочим, не представляется желательным для процесса приватизации ждать, чтобы юридические и нормативные рамки были уже созданы: оба процесса могут проходить параллельно.

30. В докладе Генерального секретаря также отмечается, что предприниматели стран с переходной экономикой отличаются от предпринимателей других стран и нуждаются в особой помощи. Однако, как раз наоборот, крах государственного производственного аппарата привел к действительному расцвету малых и средних предприятий, доказав таким образом, что население нисколько не нуждается в семинарах, чтобы научиться коммерции.

31. Кроме того, существует крайне важный фактор в отношении всего, что касается создания конкурентного рынка, приватизации и поощрения предпринимательства, а именно: разумное управление государственными делами и борьба с коррупцией. Когда применяют жесткое законодательство и вводят коммерческие режимы, основанные на предоставлении разрешений и лицензий и сохранении государственных или частных монополий, развивается коррупция. Вот почему необходимо приветствовать усилия, развернутые в рамках Декларации Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях, в частности Всемирным банком и МВФ, а также ОЭСР.

32. Многие делегации упоминали о сумятице, которая царит на азиатских финансовых рынках и которая требует от МВФ и правительств стран региона приведения в порядок надлежащих регламентов, с тем чтобы смягчить хрупкость рынков и вернуть доверие инвесторам. Как бы ни были важны эти срочные меры, не следует забывать, что рынки остро реагируют на понимание действующей экономической политики: здоровое и транспарентное управление вновь вернет им уверенность в отличие от слабой политики, скрывающей структурные проблемы. Поэтому не следует пытаться изолировать международную финансовую систему, ибо это значительно замедляет перспективы роста, а следует обеспечить, чтобы национальная экономическая политика применяла принцип открытости рынка, с тем чтобы можно было воспользоваться преимуществами глобализации, сведя к минимуму связанные с ней риски. В этой связи Декларация Денверской встречи на высшем уровне призывает контролирующие органы преодолеть риски "заражения", связанные с глобализацией, и поощрять финансовую стабильность без ущерба для выгод глобализации, либерализации и конкуренции.

33. Правительства должны также создавать условия, способствующие появлению жизнеспособных предприятий и качественного труда при соблюдении минимальных положений трудового законодательства — запрещении детского труда, свободе ассоциаций, коллективных переговорах и принципе недискриминации. Это не только удовлетворяет моральные требования, но и представляет собой единственный способ гарантирования требования стабильности в рамках устойчивого развития, способного привести к процветанию предприятий.

34. В этой связи следует подчеркнуть тему, заслуживающую особого интереса, а именно: роль предприятий в содействии устойчивому развитию. Девятнадцатая чрезвычайная сессия Генеральной Ассамблеи и прения, проведенные в Экономическом и Социальном Совете, имели тенденцию утверждать, что деятельность частного сектора либо, в лучшем случае, не влияет на цели устойчивого развития, либо, в худшем случае, просто им противоречит. Однако предприятия, генерируя заработную плату, стимулируя экономический рост и высвобождая финансовые средства, а также играя роль экономического агента, представляют собой ключевой фактор в реализации целей устойчивого развития. Разумное управление государственными делами заключается в создании для предприятий благоприятных условий для выполнения этой задачи. Поэтому Организация Объединенных Наций должна приступить к изучению вопроса о роли частного сектора в стимулировании устойчивого развития.

35. Г-н ЧУЛКОВ (Российская Федерация) говорит, что необходима административная и структурная реформа ЮНИДО, с тем чтобы повысить эффективность ее деятельности и добиться того, чтобы она лучше отвечала потребностям стран-членов. В этой связи оратор приветствует направления перестройки организации, изложенные в докладе Генерального секретаря о втором этапе реформы.

36. Принимая во внимание тот факт, что ЮНИДО будет концентрировать свои усилия на двух приоритетных областях в отношении развития промышленного сотрудничества, а именно, укреплении промышленных мощностей и устойчивом промышленном развитии, особенно важно определить секторальные и тематические приоритеты. В контексте первоочередных ориентиров в деятельности ЮНИДО Россия поддерживает меры, направленные, в частности, на поощрение иностранных инвестиций и упрощение передачи технологии. Мировая тенденция, которая делает упор на области развития технико-промышленных партнерских связей между государственным и частным секторами экономики, должна также приниматься во внимание в секторальной и тематической схеме деятельности ЮНИДО.

37. Российская делегация высоко оценивает меры, принятые различными органами Организации Объединенных Наций в целях осуществления резолюций 48/180 и 50/106 Генеральной Ассамблеи о предприятиях и развитии. Создание Комиссии по вопросам предприятий, облегчения торговли и развития в рамках ЮНКТАД должно активизировать работу в этой области. Результаты ее первой сессии, по окончании которой были приняты выводы о развитии предприятий, отражают реальные нужды

различных групп стран и закладывают полезную основу для последующей работы. Вывод о разработке стратегий развития предприятий с учетом национальных и международных особенностей представляет особый интерес для развивающихся стран и стран с переходной экономикой. В этой связи следует приветствовать тот факт, что в аналитических работах ЮНКТАД акцент делается на роли правительства и частного сектора в развитии малых и средних предприятий, сотрудничестве между предприятиями, развитии потенциалов предприятий и последствиях либерализации экономики и внешней торговли и экономических реформах для деятельности малых и средних предприятий.

38. Россия поддерживает усилия, предпринятые в этой области ЮНКТАД, ЮНИДО, ВТО, ПРООН и региональными комиссиями и, в частности, создание межсекретариатской группы ЮНКТАД/ЕЭК по вопросам, касающимся развития предприятий в странах с переходной экономикой, а также новую региональную программу ПРООН в поддержку малых и средних предприятий Центральной и Восточной Европы. Группа должна содействовать росту частного сектора, способствовать развитию предпринимательства и создавать условия, благоприятные для деятельности предприятий в рамках перехода к рыночной экономике. Что касается России, то в ней уже создан жизнеспособный частный сектор. В ней насчитывается 125 000 предприятий, производящих 70 процентов ВВП. На малых и средних предприятиях сегодня занято более 12 млн. человек, или 10 процентов от общего числа занятых. Благодаря развитию малых предприятий в 1996 году был создан один миллион новых рабочих мест. Федеральные и местные власти поставили целью довести число занятых на малых и средних предприятиях до 30—40 процентов общей численности рабочей силы. Реализация этой цели потребует дополнительных усилий и финансовых ресурсов в приоритетных областях развития предприятий в качестве гарантии благоприятных экономических и юридических условий для деятельности малых и средних предприятий, повышения их конкурентоспособности, облегчения доступа к рынкам и кредитам, укрепления инфраструктуры в области услуг и подготовки предпринимателей, с тем чтобы они могли работать в условиях рынка. В этой связи Россия рассчитывает на поддержку своих традиционных двусторонних партнеров и на техническую помощь компетентных международных организаций.

39. Г-н САГИЙЕР КАБАЛЬЕРО (Парагвай), выступая от имени стран-членов Группы Рио, говорит, что сотрудничество в интересах промышленного и сельскохозяйственного развития должно осуществляться в благоприятной международной обстановке, которая позволила бы товарам развивающихся стран проникать на мировые рынки, создавать механизмы, способствующие развитию, и облегчать доступ к наиболее конкурентным способам производства.

40. Для стран — членов Группы Рио особенно важно поддерживать и усиливать компетенцию ЮНИДО в области промышленного сотрудничества. Следует особенно приветствовать принятие семнадцатым совещанием Совета по промышленному развитию плана действий ЮНИДО на будущее, предусматривающего новые механизмы распределения ресурсов с учетом сравнительных преимуществ, которые имеет данная организация по сравнению с другими международными органами в области сотрудничества.

41. Страны Группы Рио поддерживают содержание общего коммюнике Группы Кэрнса в поддержку либерализации международной торговли сельскохозяйственными продуктами и устранения нарушений, сохраняющихся в этой области. Меры, принятые в ходе переговоров в рамках Уругвайского раунда для сельскохозяйственного сектора, должны строго применяться и укрепляться в рамках новых переговоров, проводимых Сельскохозяйственной комиссией ВТО относительно доступа на рынки и установления контроля над мерами внутренней поддержки и кредитования экспорта.

42. И наконец, Группа Рио считает, что либерализация международной сельскохозяйственной торговли оказывает благоприятное воздействие на продовольственную безопасность в мире, поскольку позволяет диверсифицировать источники продовольствия и стимулирует конкуренцию, ведущую к снижению цен.



43. Г-н АЗАЙЕЗ (Тунис), касаясь второго Десятилетия промышленного развития Африки, говорит, что система Организации Объединенных Наций посредством Экономической комиссии для Африки и ЮНИДО проводит амбициозную программу с целью оказания помощи континенту в индустриальном развитии.
44. Речь идет о структурном преобразовании экономики африканских стран, с тем чтобы выделить агропредприятия и развить смежные промышленные подсекторы, создав таким образом органическую связь между промышленностью и сельским хозяйством с последующим развитием в секторах транспорта и коммуникаций. Этот обширный проект подразумевает адекватную мобилизацию финансовых ресурсов и содействие обмену технологией и финансовыми потоками на африканский континент. Частному сектору отводится особая роль.
45. Африканские страны при поддержке ЮНИДО, ЭКА и Африканского банка развития заявляют о своей приверженности этому курсу, делая упор на повышении значимости людских ресурсов и подготовке кадров. Однако, несмотря на возобновившуюся в последнее время международную поддержку в рамках Союза за индустриализацию Африки, регион сталкивается с огромными трудностями в осуществлении программы.
46. Вот почему в своей резолюции 50/94 Генеральная Ассамблея призвала к укреплению помощи африканским странам. ЮНИДО таким образом уделила приоритетное внимание оценке на середину второго Десятилетия, проведя консультации со всеми заинтересованными участниками в целях создания новых партнерских связей и стимулирования промышленного развития Африки, ориентирован на частный сектор. Оценка показала, что следует удвоить усилия, с тем чтобы воплотить цели Десятилетия в конкретные программы. В этой связи в докладе Генерального секретаря (A/52/428) подчеркивается, что рост экономики большей частью зависит от уровня частной инициативы и от наличия благоприятного климата для создания предприятий и что реальный рост предпринимательства зависит от развития малых и средних предприятий. В этой связи следует приветствовать работу, проводимую ЮНКТАД, ЮНИДО, МОТ, ФАО, и ПРООН в рамках программы "Предприятия Африки" и "высаживания ростков" предприятий.
47. В докладе Генерального секретаря также отмечается значимость внедрения микрофинансирования и создания благоприятной среды для планов фискальной политики и регулирования деятельности местных и иностранных компаний.
48. Выбрав стратегию, аналогичную описанной в докладе, Тунис продолжает свою политику либерализации экономики, которая подразумевает перестройку кредитно-денежной политики, стимулирование инвестиций, расширение малых и средних предприятий, большую открытость экономики, усилия по увеличению конкурентоспособности в секторах туризма, сельского хозяйства и промышленности, а также создание тунисского банка солидарности с целью финансирования малых проектов в секторах, неохваченных традиционной банковской сетью.
49. Г-н АБДЕЛЬАТИФ (Египет) говорит, что частный сектор играет крайне важную роль в экономическом развитии. Поэтому развивающиеся страны должны стремиться создать благоприятный климат частным предприятиям.
50. В докладе Генерального секретаря о предпринимательстве и приватизации в интересах экономического роста и устойчивого развития (A/52/428), содержатся полезные сведения, но значительная часть предлагаемых вопросов и идей уже были выдвинуты в других документах, в частности, докладах Всемирного банка о мировом развитии. Было бы предпочтительнее подробно описать меры, которые предприняли органы Организации Объединенных Наций в целях укрепления частного сектора в развивающихся странах. Египет надеется, что этот пробел будет восполнен в следующем докладе.

51. Сообщество доноров и многонациональные корпорации никоим образом не заинтересованы в индустриализации Африки. Между тем, Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития Африки в 90-е годы не содержит никаких рекомендаций по этому вопросу. Египетская делегация надеется, что страны-доноры и многонациональные корпорации окажут поддержку программе второго Десятилетия промышленного развития Африки в ходе оставшегося периода, поскольку африканский континент, в частности, наименее развитые страны, не может реструктурировать свою экономику без промышленного сектора. Делегация отмечает, что Союз за индустриализацию Африки обеспечивает связь между промышленным и сельскохозяйственным развитием и отводит значительную роль секторам, делающим упор на природные ресурсы Африки.

52. Организация Объединенных Наций, сообщество доноров и международные корпорации должны координировать свою деятельность в Африке при участии африканских стран. Было бы полезным, чтобы все заинтересованные стороны объединили свои усилия, в частности, в рамках Специальной инициативы системы Организации Объединенных Наций в интересах Африки, в целях укрепления роли частного сектора в промышленном секторе в Африке, особенно в наименее развитых странах.

53. Г-н ОЗЮГЕРГИН (Турция) говорит, что конкуренция в мире велика как никогда и что рыночные механизмы и принципы свободного предпринимательства заменили регулируемую экономику. В этой обстановке малым и средним предприятиям отводится уникальное место: они производят больше, требуя меньших инвестиций; они создают рабочие места; благодаря своей гибкости они лучше противостоят экономическим колебаниям и приспосабливаются к эволюции спроса и потребления; наконец, они стимулируют сбалансированное региональное развитие и стремятся устранить неравенство в распределении богатств на национальном уровне. Практически все турецкие предприятия являются малыми и средними; в них занято около половины рабочей силы страны и они производят треть добавленной стоимости. Тем не менее, малым и средним предприятиям присущи свойственные только им проблемы: трудности в получении займов, использование мер стимулирования, следование техническому прогрессу и привлечение высококвалифицированного персонала.

54. Оратор приветствует инициативы, выдвинутые различными органами и фондами Организации Объединенных Наций, например, исследование ЮНИДО 1995 года о "ростках" предприятий, проект ЭМПРЕТЕК о развитии предпринимательства и малых и средних предприятий, выдвинутый Департаментом по экономическим и социальным вопросам и ЮНКТАД и многие другие проекты ПРООН, ФАО и МОТ. Оратор поддерживает выводы доклада Генерального секретаря (A/52/428), в частности о том, что поддержка малых и средних предприятий (профессиональная подготовка, техническая помощь, консультации по вопросам управления или коммерциализации) дает лучшие результаты в рамках сотрудничества между государственным и частным секторами, которое является довольно тесным в Турции. Определенные круги, как представляется, убеждены в том, что приватизация одновременно и необходима, и неизбежна; если дело обстоит таким образом, то малые и средние предприятия могли бы частично заполнить нишу, образовавшуюся в связи с уменьшением роли государства, а система Организации Объединенных Наций должна в таком случае продолжать оказывать свою поддержку в целях стимулирования их роста.

55. Г-н ЮАНЬ ШАОФУ (Китайская Народная Республика) говорит, что опыт некоторых стран показал, что приватизация не является ни панацеей для экономического развития, ни единственным возможным способом реформы предприятий. Такая реформа должна предусматриваться в зависимости от специфических особенностей каждой страны, от необходимости приспосабливаться к силам рынка и к требованиям глобализации и либерализации обменов. В Китае государственные предприятия предстоит реорганизовать, с тем чтобы отвечать потребностям рыночной экономики. Это должно привести, с одной стороны, к образованию значительного числа вполне конкурентоспособных групп, осуществляющих межрегиональные и международные операции, и, с другой стороны — появлению малых предприятий, возникающих на основе кооперации.

56. Помимо реформы предприятий следует укреплять предпринимательство для реализации целей экономического и социального развития. Для этого необходима благоприятная социальная обстановка, обеспечивающая поддержку государства и общества как в том, что касается профессиональной подготовки и укрепления инфраструктур, так и в координации деятельности предприятий. Кроме того, государство может регулировать макроэкономический уровень для снижения рисков предприятий, укреплять законодательство, с тем чтобы гарантировать им юридическую защиту, совершенствовать рыночные механизмы и сокращать административные барьеры, а также создавать систему финансовых учреждений, с тем чтобы облегчать мобилизацию ресурсов. Международное сообщество, в частности развитые страны, должно также способствовать развитию малых и средних предприятий развивающихся стран с помощью создания смешанных предприятий, расширения участия, передачи технологий или заключения лицензионных соглашений.

57. ЮНКТАД, ПРООН, ЮНИДО, МОТ и региональные комиссии активно способствуют расширению предприятий в развивающихся странах и могут облегчить координацию между предприятиями разных стран. Китай надеется, что сможет воспользоваться программами глобального и регионального сотрудничества и предлагает другим странам следовать его опыту.

58. Промышленное развитие крайне важно в процессе модернизации, ибо позволяет развивающимся странам добиваться устойчивого экономического роста и устойчивого развития. Поддержка мирового сообщества должна дополнять усилия каждой страны в рамках международного сотрудничества в интересах развития, целями которого должны быть промышленное развитие, экономический рост, повышение уровня жизни и борьба с безработицей.

59. ЮНИДО, являясь главным органом по координации промышленного развития в рамках системы Организации Объединенные Наций, стремится стимулировать промышленный рост и международное сотрудничество в этой области, с тем чтобы помочь развивающимся странам ликвидировать нищету и оживить экономику. Поэтому китайское правительство стремится продолжать тесное сотрудничество с ЮНИДО и призывает другие страны делать то же самое путем принятия конкретных мер.

60. Г-жа АМОА (Гана) говорит, что развивающиеся страны в целом увеличили свою долю в мировом промышленном производстве, однако Африка, несмотря на принятие мер в области политики индустриализации, переживала постепенное снижение с 0,6 процента в 1970 году до 0,3 процента в 1995 году. Континент рискует пострадать от роста маргинализации, поскольку он зависит от нескольких сырьевых товаров, его инфраструктура неадекватна, а средства производства и квалификация людских ресурсов недостаточны; кроме того, местные предприятия не смогли выдержать конкуренции со стороны дешевого импорта в результате либерализации торговли.

61. Индустриализация Африки может стать движущей силой роста и обеспечить надежное решение проблем экономического и социального кризиса континента. Основные инициативы в деле индустриализации региона были приняты в рамках двух Десятилетий промышленного развития Африки, к которым добавился Союз за индустриализацию Африки, образованный в Абиджане в 1996 году. Тем не менее выдвинутые инициативы не были приняты на уровне стран, африканский частный сектор был не в состоянии сыграть свою роль, а финансовая поддержка оказалась недостаточной. На Конференции министров промышленности африканских стран был принят план действий, включающий меры на национальном, субрегиональном и региональном уровнях в целях содействия преобразованиям в экономике африканских стран, интеграции Союза в процесс развития и мобилизации национальных и иностранных инвестиций, а также ОПР в тесное сотрудничество с различными партнерами Союза, такими как ЮНИДО, ЭКА, Африканский банк развития, частный сектор и промышленный мир в целом. Между тем Африка может воспользоваться опытом Восточной Азии и Юго-Восточной Азии, в частности, в рамках сотрудничества Юг—Юг, а также экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами. Международное сообщество также должно поддерживать усилия стран

региона, участвовать в создании базовых инфраструктур и учреждений, необходимых для надлежащего функционирования рынка и частного сектора. Система Организации Объединенных Наций также может участвовать в процессе индустриализации Африки, содействуя применению методов, принесших хорошие результаты в Азии.

62. Г-н ЛЭНГЛИ (Новая Зеландия) говорит, что частному сектору отводится существенная роль в развитии не только в рамках прямых иностранных инвестиций, но также в результате укрепления национальных предприятий. В своем докладе Генеральный секретарь отмечает, что экономический рост большей частью зависит от уровня частной инициативы и от наличия благоприятных условий для создания предприятий. Поэтому крайне важно создавать благоприятный климат для привлечения частного капитала, укреплять стабильность инвестиций и предоставлять необходимую помощь наиболее бедным странам. Официальная помощь в целях развития может способствовать этому, в частности укрепляя потенциалы как инфраструктур, так и учреждений и гарантировать, что экономический рост будет равномерным и устойчивым. Стратегия Новой Зеландии в области ОПР сконцентрирована на развитии частного сектора, о чем свидетельствует ее программа в области инвестиций и развития для островов Тихого океана, цель которой заключается в создании новых смешанных предприятий, в упрощении обмена идеями и технологиями посредством профессиональной подготовки, направления консультантов и обмена персоналом. Тем не менее следует подчеркнуть, что официальная помощь в целях развития и прямые иностранные инвестиции играют разную роль, хотя и одно, и другое стимулирует экономическое развитие, как справедливо отметил Генеральный секретарь в своем докладе.

63. Г-н БАМБА (Кот-д'Ивуар) считает, что доклад Генерального секретаря (A/52/480) ясно обозначил ход осуществления второго Десятилетия промышленного развития Африки. Оратор напоминает, что Кот-д'Ивуар пережил серьезный кризис в 80-е годы, связанный с обвалом цен на кофе и какао, который выявил пределы модели развития, основанной на сельском хозяйстве. В то же время стало понятно, что страна должна обеспечить себя прочной промышленной базой и принять меры в целях развития частного сектора и осуществления соответствующих секторальных стратегий. Также предпринимаются усилия для развития сектора услуг и экспорта в результате диверсификации рынков и партнеров и ускорения в деле создания субрегионального пространства экономической интеграции.

64. Союз за индустриализацию Африки, созданный годом ранее, является чисто африканской инициативой, направленной на создание динамичного механизма, с тем чтобы придать новый импульс осуществлению программы второго Десятилетия промышленного развития Африки, а также ускорить индустриализацию континента и преобразование его экономики. Принимая во внимание тот факт, что индустриализация и конкурентоспособность зависят от выбора и обязательств, Союз пытается побудить африканцев определять цели для своего промышленного развития и устанавливать стратегии их достижения, стимулировать международное сообщество более активно участвовать в промышленном развитии Африки, укрепляя национальные потенциалы, поощрять промышленное сотрудничество между африканскими странами для создания эффекта масштаба и способствовать экологически жизнеспособному развитию.

65. В результате образования Союза был принят план действий. В нем ивуарским властям было предложено создать институциональные рамки для осуществления плана в тесном сотрудничестве с ОАЕ. Союз воплощает ясное видение целей африканских стран и представляет конкретный план действий, пользующийся большой поддержкой на континенте. В настоящее время региону необходима поддержка международного сообщества для осуществления страновых программ.

66. Г-н РАХАМТАЛЛАХ (Судан) говорит, что Судан разработал стратегию промышленного развития на ближайшие пять лет. Стратегия ставит задачу повысить с 9 до 30 процентов долю преобразованных предприятий в экспорте промышленной продукции, составляющую 102 млн. долл. США в первом семестре 1997 года, и улучшить качество товаров, в частности в продовольственном секторе, чтобы они

соответствовали международным стандартам. Кроме того, министерство промышленности поставило весьма твердые условия, с тем чтобы содействовать промышленному развитию Судана в свете его вступления во Всемирную торговую организацию.

67. На экономике Судана пагубно отразились программы экономической реформы и перехода к рыночной экономике. Хотя принятая правительством политика благоприятно сказалась на экономике в целом, в промышленном секторе отмечались отрицательные темпы роста — ситуация, которая не получит благоприятное развитие в средне- и долгосрочном плане.

68. В отношении доклада Генерального секретаря об осуществлении программы второго Десятилетия промышленного развития Африки (A/52/480) Судан хотел бы вновь подтвердить, что промышленное развитие является базой процесса общего развития, и Африке без него не обойтись, если она хочет стать конкурентоспособной в период глобализации и либерализации экономики, а не ограничиваться производством сырьевых товаров.

69. Недостаточность результатов, достигнутых в течение двух Десятилетий промышленного развития Африки, объясняется малоблагоприятными экономическими условиями в национальном, региональном и глобальном масштабе, нехваткой ресурсов, мобилизованных для осуществления программ двух Десятилетий, увеличением внешнего долга, слабостью средств и компетенции, которыми обладает частный сектор, несоблюдением обязательств, принятых в области официальной помощи в целях развития, и предпочтением, отдаваемым двусторонней помощи в ущерб многостороннему сотрудничеству, незначительным интересом, который основные доноры и международные финансовые учреждения уделяли программам двух Десятилетий под предлогом того, что они не участвовали в их разработке, а также постоянным сокращением части бюджета Организации Объединенных Наций, выделяемой на два Десятилетия промышленного развития Африки, что подтверждает проект распределения бюджета ЮНИДО на два предстоящих года (минус 20 процентов по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом).

70. Что касается будущего, то рекомендации, которые изложены в докладе, не позволяют заложить основы промышленного развития в Африке, поскольку в них не содержится никаких прямых ссылок на обязательства международного сообщества в отношении Африки или увеличение потенциала африканских стран в области развития, в частности наименее развитых стран, которые страдают от глобализации и либерализации экономики и, следовательно, не могут ни участвовать на мировом рынке, ни быть конкурентоспособными. Вот почему следует урегулировать проблему внешнего долга, с тем чтобы африканские страны смогли направлять свои скудные ресурсы на промышленное развитие, побудить международное сообщество выделять достаточно ресурсов на промышленное развитие Африки, предоставить ЮНИДО необходимые людские и финансовые ресурсы для осуществления ее мандата, уделить особое внимание подготовке людских ресурсов в соответствующих странах, ибо без этого у них не будет промышленного развития, укреплять потенциалы государственного и частного секторов африканских стран, с тем чтобы позволить им эффективным и сбалансированным образом участвовать в производственной деятельности и облегчить передачу технологии в развивающиеся страны, в частности в Африку.

71. Вклад международного сообщества в промышленное развитие Африки принесет пользу всем странам, включая развитые, поскольку сужение мирового рынка нанесет вред их экспорту и тем самым усугубит проблему безработицы. Рост мировой экономики и повышение благосостояния народов требуют сбалансированного развития всех стран.

72. Г-н РЕВА (Украина) подчеркивает, что несмотря на предпринятые усилия по реорганизации и оживлению своей деятельности, ЮНИДО пребывает в весьма трудном положении, в частности, в связи с уходом ряда значительных стран-вкладчиков. Важно, чтобы организация рационализировала свою работу

и сконцентрировала деятельность на реальных приоритетах; также важно, чтобы она лучше учитывала интересы стран с переходной экономикой в своих программах технического сотрудничества. Украина приветствует усилия, предпринимаемые органами Организации Объединенных Наций в целях поддержки развития предприятий и укрепления частного сектора в развивающихся странах и странах с переходной экономикой и, в частности, тот факт, что ПРООН, МОТ, ЮНКТАД и ЮНИДО усилили свое присутствие в Восточной Европе и Центральной Азии. Что касается Европейской экономической комиссии, то она играет эффективную роль, поощряя развитие малых и средних предприятий.

73. При переходе к рыночной экономике страны с переходной экономикой использовали приватизацию как средство ускорения эволюции в рамках этого процесса; им предстоит создать законодательные рамки и банковские инфраструктуры, а также сконцентрировать свое внимание на вопросах, связанных с монополиями, на конкуренции и на создании благоприятной обстановки.

74. В настоящее время Украина создает институциональную базу, необходимую для развития малых предприятий, в частности, с помощью программы развития на двухгодичный период. Другой ключевой проблемой, которую должна решить страна, является реструктуризация военно-промышленного комплекса и его перевод на гражданские рельсы. ПРООН и ЮНИДО могут сыграть важную роль в реализации этих задач, в частности, облегчая поток иностранных инвестиций и обеспечивая методологическую поддержку.

75. Мобилизация инвестиций, ресурсов и технологий, необходимых для стимулирования устойчивого экономического и социального развития, требует того, чтобы международная торговля осуществлялась в условиях транспарентности и стабильности.

76. Г-н ДЛАМИНИ (Свазиленд) говорит, что в докладе Генерального секретаря (A/52/480) подробно описаны тенденции промышленного развития в глобальных масштабах и прогресс, достигнутый в этой области, а также отмечается, что огромные возможности доступа на рынки и к новым технологиям открываются для развивающихся стран, но что не все могут извлечь из них выгоды; в частности, наименее развитые страны по-прежнему остаются маргинальными путем нехватки средств. В этой связи важно, чтобы международное сообщество сократило диспропорции путем стимулирования экономических условий, способствующих устойчивому развитию развивающихся стран.

77. Несмотря на продолжающийся с 1994 года глобальный рост, многие африканские страны все еще остаются в категории наименее развитых стран. Страны региона по-прежнему сталкиваются с проблемами высокой инфляции и безработицы. Снижение доли капитала в виде официальной помощи в целях развития и нехватка прямых иностранных инвестиций обуславливают необходимость увеличения мобилизации внутренних ресурсов. Бремя задолженности стало настолько невыносимым для многих африканских стран, что оно подрывает успех реформ, предпринимаемых в целях восстановления экономической и социально-политической жизнеспособности. Поэтому настоятельно необходимо, чтобы развитые страны обратили вспять тенденцию к снижению потоков ОПР и расширили свои программы помощи развивающимся странам, в частности в Африке.

78. Усилия, предпринятые ЮНИДО в рамках процесса текущих реформ, уже дали позитивные результаты и следует приветствовать тот факт, что некоторые развитые страны отменили свое решение выйти из этой важной организации. Развивающиеся страны должны получать значительную техническую помощь, чтобы укрепить свои потенциалы и создать условия, способствующие устойчивому промышленному развитию и международной конкурентоспособности. Поэтому обнадеживает тот факт, что ЮНИДО и ЭКА координируют свою деятельность в целях мобилизации фондов и осуществления проектов, касающихся, в частности, стимулирования малых и средних предприятий. Следует также приветствовать сотрудничество между ЮНИДО и Союзом за индустриализацию Африки, включающее, среди прочего, предоставление технической поддержки осуществлению национальных программ.

79. Следует признать, что несмотря на предпринимаемую программу решительных реформ, ЮНИДО остается в тяжелом положении; поэтому важно, чтобы развитые страны выделяли ей ресурсы, необходимые для продолжения деятельности.

80. Частный сектор играет роль двигателя в процессе промышленного развития. В целях создания обстановки, благоприятствующей частным инвестициям, Свазиленд улучшил свои юридические и нормативные рамки в результате принятия закона о стимулировании инвестиций, основной целью которого является поощрение иностранных и местных инвестиций в странах посредством стимулирования развития обрабатывающей промышленности. Законом также гарантируется защита инвестиций. Фискальное законодательство было также пересмотрено в целях снижения налогов на компании и отмены ограничений, затрагивающих репатриацию дивидендов и прибылей. Эти меры дополняются активной приватизацией в некоторых ключевых секторах, таких как телекоммуникации, водоснабжение и транспорт. Стратегия национального развития, сконцентрированная на индивидууме, объединяет государственный и частный секторы, гражданское общество и НПО. В рамках всех этих инициатив правительство уделяет большое внимание партнерским связям с частным сектором, ибо последний обладает способностью стимулировать промышленное развитие. К сожалению, предпринимаемые властями усилия были подорваны экономическим спадом, усугубленным засухой и различными экзогенными факторами, такими как непредсказуемость потоков сырьевых товаров и ожесточенная конкуренция за получение прямых иностранных инвестиций.

81. Развитие инфраструктур, индустриализация, упор на значимость людских ресурсов и проведение разумной макроэкономической политики требуют скоординированной поддержки органов Организации Объединенных Наций, а также эффективного сотрудничества со стороны развитых стран, обладающих финансовыми и технологическими средствами, необходимыми для оживления экономики развивающихся стран.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.

-----